|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png | **Консультативная группа по развитию электросвязи (КГРЭ)****22-е собрание, Женева, 9−12 мая 2017 года** | C:\Users\murphy\Documents\WTDC17\bd_R_25Years_Horizontal-411959.jpg |
|  |  |
|  | **Документ TDAG17-22/9-R** |
|  | **10 мая 2017** |
|  | **Оригинал: английский** |
| Председатель работающей по переписке Группы КГРЭ по Стратегическому плану, Оперативному плану и Декларации (ГП-СПОПД) |
| подборка итогов РПС и вкладов для КГРЭ по предварительному проекту декларации ВКРЭ-17 |
|  |
| **Резюме**В настоящем документе содержится подборка итогов, согласованных РПС, и вкладов, представленных Членами для КГРЭ-17 по предварительному проекту Декларации ВКРЭ-17. ГП-СПОПД рассмотрела подборку на своем собрании 9 мая 2017 года.**Необходимые действия**КГРЭ предлагается рассмотреть настоящий документ и представить любой дополнительный вклад, который она сочтет необходимым. Итоги работы КГРЭ-17 будут представлены Членам в качестве справочного документа в связи с подготовкой их вкладов для ВКРЭ-17.**Справочные материалы**[RPM-CIS16/44](https://www.itu.int/md/D14-RPMCIS-C-0044/), [RPM-AMS17/41](https://www.itu.int/md/D14-RPMCIS-C-0044/), [RPM-ASP17/36](https://www.itu.int/md/D14-RPMASP-C-0036/), [TDAG17-22/45](https://www.itu.int/md/D14-TDAG22-C-0045/), [TDAG17-22/49](https://www.itu.int/md/D14-TDAG22-C-0049/), [TDAG17-22/52](https://www.itu.int/md/D14-TDAG22-C-0052/), [TDAG17‑22/60](https://www.itu.int/md/D14-TDAG22-C-0060/), [TDAG17-22/68](https://www.itu.int/md/D14-TDAG22-C-0068/) |

**Представляющие стороны итогов/вкладов, содержащихся в настоящем документе**:

|  |
| --- |
| РПС-СНГ |
| РПС-АМР |
| РПС-АТР |
| Куба |
| Российская Федерация |
| Китай |
| Предложение нескольких стран – Алжира, Бахрейна, Египта, Кувейта, Марокко, Омана, Катара, Саудовской Аравии, Судана, Объединенных Арабских Эмиратов, Йемена |
| Япония |

MOD BDT/6/1

Предварительный проект Декларации ВКРЭ-17

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Буэнос-Айрес, 2017 г.), состоявшаяся в Буэнос‑Айресе, Аргентина, и посвященная теме "Использование ИКТ в интересах достижения целей в области устойчивого развития" (ICT④SDGs),

признает,

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**признавая, |

*a)* что электросвязь/ИКТ являются одним из ключевых факторов социально- экономического развития и, следовательно, ускорения своевременного достижения целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции **"Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**;

|  |
| --- |
| **RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)***a)* что электросвязь/ИКТ являются одним из ключевых инструментов реализации концепции Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на период после 2015 года, одобренной резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН (ГА ООН) и одним из ключевых факторов социально- экономического развития и, следовательно, ускорения своевременного достижения целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции ГА ООН А/70/1 "**Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**"; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***a)* что электросвязь/ИКТ являются одним из ключевых факторов социального, экологического, культурного и экономического развития и, следовательно, ускорения своевременного осуществления Направлений деятельности Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и содействия мерам по достижению целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции "**Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**"; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49***a)* что электросвязь/ИКТ являются одним из ключевых инструментов по реализации концепции Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на период после 2015 года, одобренной резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН (ГА ООН), и факторов социально- экономического развития и, следовательно, ускорения своевременного достижения целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции ГА ООН А/70/1 "**Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**"; |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60***a)* что электросвязь/ИКТ являются одним из ключевых факторов социально- экономического развития и, следовательно, ускорения своевременной реализации решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и достижения целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции "**Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**"; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***b)* что МСЭ-D следует адаптировать и укреплять существующие взаимосвязи между Направлениями деятельности ВВУИО и Целями и задачами в области устойчивого развития посредством региональных инициатив и Плана действий, а также внося вклад в Стратегический план МСЭ, для поддержки развития на глобальном уровне; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***c)* что технологические изменения и новые и инновационные перспективы, открывающиеся электросвязью/ИКТ, следует сопровождать принятием масштабных решений и мер, направленных на сокращение масштабов нищеты и неравенства и содействие защите нашей планеты – все эти области имеют решающее значение для прогресса человечества; |

*b)* что электросвязь/ИКТ также играют решающую роль в различных областях, таких как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, управление, финансы, коммерция, уменьшение риска бедствий и управление этим риском, смягчение последствий изменения климата и адаптация к этим изменениям, в частности в наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (СИДС), развивающихся странах, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и странах с переходной экономикой;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)*b)* что электросвязь/ИКТ также играют значительную роль в различных областях, таких как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, управление, финансы, коммерция, уменьшение риска бедствий и управление этим риском, смягчение последствий изменения климата и адаптация к этим изменениям, в частности в наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (СИДС), развивающихся странах, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и странах с переходной экономикой; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***d)* что электросвязь/ИКТ также играют решающую роль в различных областях, таких как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, управление, финансы, коммерция, сокращение масштабов нищеты, уменьшение риска бедствий и управление этим риском, смягчение последствий изменения климата и адаптация к этим изменениям;  |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49***b)* что электросвязь/ИКТ также играют значительную роль в различных областях, таких как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, управление, финансы, коммерция, уменьшение риска бедствий и управление этим риском, смягчение последствий изменения климата и адаптация к этим изменениям, в частности в наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (СИДС), развивающихся странах, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и странах с переходной экономикой;  |

|  |
| --- |
| **Япония – Документ TDAG17-22/68***b)* что электросвязь/ИКТ также играют решающую роль в различных областях, таких как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, управление, финансы, коммерция, смягчение последствий изменения климата и адаптация к этим изменениям, в частности в наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (СИДС), развивающихся странах, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и странах с переходной экономикой;  |

|  |
| --- |
| **Япония – Документ TDAG17-22/68***c)* что электросвязь/ИКТ являются важнейшей технологией для обеспечения готовности к бедствиям, уменьшения рисков и управления этими рисками, поскольку стихийные и антропогенные бедствия происходят год за годом как в развитых, так и в развивающихся странах, и в развивающихся странах, где отсутствует достаточная инфраструктура электросвязи/ИКТ, ситуация более критична; |

*c)* что доступ к современным, защищенным и приемлемым в ценовом отношении инфраструктуре, приложениям и услугам электросвязи/ИКТ открывает возможности для улучшения жизни людей и обеспечения того, чтобы устойчивое развитие во всем мире получило реальное воплощение;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***е)* что доступ к современным, защищенным и приемлемым в ценовом отношении инфраструктуре, приложениям и услугам электросвязи/ИКТ открывает возможности для повышения производительности и эффективности, улучшения жизни людей и обеспечения того, чтобы устойчивое развитие во всем мире получило реальное воплощение, в частности в наименее развитых странах (НРС), малых островных развивающихся государствах (СИДС), развивающихся странах, не имеющих выхода к морю (ЛЛДС), и странах с переходной экономикой; |

*d)* что широко распространенные соответствие и функциональная совместимость оборудования и систем электросвязи/ИКТ путем реализации соответствующих программ, политики и решений могут расширять рыночные возможности, повышать надежность и стимулировать глобальную интеграцию и торговлю;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***f)* что широко распространенные пилотные программы по соответствию и функциональной совместимости оборудования и систем электросвязи/ИКТ путем реализации соответствующих программ, политики и решений могут расширять рыночные возможности, ужесточать конкуренцию и повышать надежность, а также стимулировать глобальную интеграцию и торговлю; |

*e)* что приложения электросвязи/ИКТ способны менять жизнь отдельных людей, сообществ и общества в целом, но они могут также усложнять задачу, связанную с укреплением доверия и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***g)* что приложения электросвязи/ИКТ обеспечивают инновационные и полезные услуги для отдельных людей, сообществ и общества в целом, но они могут также создавать трудности в отношении укрепления доверия и уверенности в наличии, надежности и безопасности при использовании систем электросвязи/ИКТ; |

*f)* что технологии широкополосного доступа, услуги на основе широкополосной связи и приложения ИКТ открывают новые возможности для взаимодействия людей, совместного использования существующих в мире ресурсов знаний и опыта, преобразования жизни людей и содействия открытому для всех и устойчивому развитию во всем мире;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***h)* что технологии широкополосного доступа, услуги на основе широкополосной связи и приложения ИКТ открывают лучшие возможности для взаимодействия людей, совместного использования существующих в мире ресурсов знаний и опыта, преобразования жизни людей и содействия открытому для всех и устойчивому развитию во всем мире; |

*g)* что, несмотря на все достижения последних лет, по-прежнему существует цифровой разрыв, который усугубляется диспропорциями в области доступа, использования и навыков использования, существующими между странами и в пределах стран, в особенности между городскими и сельскими районами, а также различиями в наличии доступных и приемлемых в ценовом отношении электросвязи/ИКТ, особенно для женщин, молодежи, детей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)*g)* что, несмотря на все достижения последних лет, по-прежнему существует цифровой разрыв, который усугубляется диспропорциями в области доступа, использования и навыков использования, существующими между регионами МСЭ, отдельными странами и в пределах стран, в особенности между городскими и сельскими районами, а также различиями в наличии доступных и приемлемых в ценовом отношении электросвязи/ИКТ, особенно для женщин, молодежи, детей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***i)* что, несмотря на все достижения последних лет, по-прежнему существуют цифровые разрывы, которые усугубляются диспропорциями в области доступа, использования и навыков использования, существующими между странами и в пределах стран, в особенности между городскими, сельскими и обслуживаемыми в недостаточной степени районами, а также различиями в наличии доступных и приемлемых в ценовом отношении электросвязи/ИКТ, особенно для женщин, молодежи, детей, пожилых людей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями; |

|  |
| --- |
| **RPM-ASP/42/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Азиатско-Тихоокеанского региона (РПС-АТР)***g)* что, несмотря на все достижения последних лет, по-прежнему существует цифровой разрыв, который усугубляется диспропорциями в области доступа, использования и навыков использования, существующими между странами и в пределах стран, в особенности между городскими и сельскими районами, а также различиями в наличии доступных и приемлемых в ценовом отношении электросвязи/ИКТ, особенно для женщин, пожилых лиц, молодежи, детей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49***g)* что, несмотря на все достижения последних лет, по-прежнему существует цифровой разрыв, который усугубляется диспропорциями в области доступа, использования и навыков использования, существующими между регионами МСЭ, отдельными странами и в пределах стран, в особенности между городскими и сельскими районами, а также различиями в наличии доступных и приемлемых в ценовом отношении электросвязи/ИКТ, особенно для женщин, молодежи, детей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями; |

*h)* что МСЭ привержен идее повышения качества жизни людей и улучшения мира с помощью электросвязи и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ),

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***j)* что МСЭ привержен идее повышения качества жизни людей и улучшения мира посредством использования электросвязи и ИКТ; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49***h)* что МСЭ привержен идее повышения качества жизни людей и улучшения мира с помощью электросвязи и информационно-коммуникационных технологий; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)***k)* что развитие инфраструктуры электросвязи/ИКТ в сельских, отдаленных и обслуживаемых в недостаточной степени районах и обеспечение наличия приемлемых в ценовом отношении и доступных ИКТ являются приоритетом, который требует определения эффективных, инновационных, приемлемых в ценовом отношении и устойчивых решений, |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49***i)* что МСЭ-D в рамках своих функций, определённых Уставом и Конвенцией, играет значительную роль в реализации соответствующих разделов Плана действий ВВУИО, Целей устойчивого развития и Повестки дня "Соединим к 2020 году", |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60***i)* что широко распространенный доступ к услугам и приложениям электросвязи/ИКТ способствует цифровому преобразованию, что создает новые социально-экономические преимущества для всех, |

заявляет в связи с этим,

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**заявляет в связи с этим, |

1 что общедоступные и приемлемые в ценовом отношении электросвязь/ИКТ являются важнейшим вкладом в достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)1 что общедоступные и приемлемые в ценовом отношении электросвязь/ИКТ являются важнейшим вкладом в достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году и служат движущей силой развития национальной и глобальной экономики, а также построению глобального информационного общества; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**1 что широко доступные и приемлемые в ценовом отношении электросвязь/ИКТ вносят важнейший вклад в осуществление Направлений деятельности ВВУИО и достижение Целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**1 что общедоступные и приемлемые в ценовом отношении электросвязь/ИКТ являются важнейшим вкладом в достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году и служат движущей силой развития национальной и глобальной экономики и построению глобального информационного общества; |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**1 что общедоступные и приемлемые в ценовом отношении электросвязь/ИКТ являются важнейшим вкладом в достижение целей в области устойчивого развития к 2030 году и служат движущей силой развития национальной и глобальной экономики и построению глобального информационного общества; |

2 что инновации являются необходимым условием появления высокоскоростных и высококачественных инфраструктуры и услуг ИКТ;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)2 что инновации являются необходимым условием появления высокоскоростных и высококачественных инфраструктуры и услуг электросвязи/ИКТ; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**2 что инновации являются необходимым условием развертывания инфраструктуры и ускорения проникновения обладающих большой пропускной способностью и высококачественных услуг ИКТ и что новые и возникающие технологии следует использовать для поддержки принимаемых на глобальном уровне мер, направленных на дальнейшее развитие информационного общества; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**2 что инновации являются необходимым условием появления высокоскоростных и высококачественных инфраструктуры и услуг электросвязи/ИКТ; |

|  |
| --- |
| **Китайская Народная Республика – Документ TDAG17-22/52**2 что инновации являются необходимым условием появления высокоскоростных и высококачественных инфраструктуры и услуг ИКТ. Международная конвенция по эксплуатации проходящих по территории многих стран волоконно-оптических наземных кабелей необходима для повышения возможности установления соединений между расположенными на территории многих стран волоконно-оптическими кабельными сетями, для выполнения Повестки дня "Соединим к 2020 году" и достижения Целей Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития; |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**2 что инновации являются необходимым условием появления высокоскоростных и высококачественных инфраструктуры и услуг электросвязи/ИКТ; |

3 что в условиях конвергенции директивные и регуляторные органы должны и впредь содействовать широкому распространению приемлемого в ценовом отношении доступа к электросвязи/ИКТ, включая доступ к интернету, на основе создания справедливой, прозрачной, стабильной, предсказуемой и недискриминационной благоприятной политической, правовой и регуляторной среды, включая общие подходы к обеспечению соответствия и функциональной совместимости, которые способствуют развитию конкуренции, расширяют потребительский выбор, обеспечивают непрерывные инновации в области технологий и услуг, а также создают инвестиционные стимулы на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**3 что директивные и регуляторные органы должны и впредь содействовать широкому распространению приемлемого в ценовом отношении доступа к электросвязи/ИКТ, включая доступ к интернету, на основе создания справедливой, прозрачной, стабильной, предсказуемой и недискриминационной благоприятной политической, правовой и регуляторной среды, включая общие подходы к обеспечению соответствия и функциональной совместимости, которые обеспечивают непрерывные инновации в области технологий и услуг на основании стандартов, платформ, сред и открытых приложений, а также положений, которые способствуют применению пропускной способности сетей и эффективному использованию спектра, создавая в то же время инвестиционные стимулы на национальном, региональном и международном уровнях; |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**4 что расширение участия развивающихся стран[[1]](#footnote-1)1в деятельности МСЭ, относящейся к преодолению разрыва в стандартизации, необходимо для обеспечения получения ими экономических преимуществ, связанных с технологическим развитием, и для более точного отражения их потребностей и интересов в этой области;5 что эффективное и действенное управление использованием спектра имеет решающее значение для директивных и регуляторных органов, операторов, радиовещательных организаций и других заинтересованных сторон, с учетом растущего спроса на ограниченные ресурсы радиочастотного спектра и спутниковых орбит; |

4 что следует использовать новые и появляющиеся технологии, например большие данные и интернет вещей, в целях поддержки глобальных усилий, направленных на дальнейшее развитие информационного общества;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**4 что инновации и динамика использования электросвязи/ИКТ играют или способны играть основополагающую роль в развитии цифровой экономики, оказывая преобразующее воздействие на личности, общества и экономики по всему миру; |

|  |
| --- |
| **RPM-ASP/42/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Азиатско-Тихоокеанского региона (РПС-АТР)**4 что следует использовать новые и появляющиеся технологии, например большие данные, интернет вещей и искусственный интеллект, в целях поддержки глобальных усилий, направленных на дальнейшее развитие информационного общества; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**4 что следует использовать новые и появляющиеся технологии, например, широкополосную и подвижную связь, большие данные и интернет вещей, в целях поддержки глобальных усилий, направленных на дальнейшее развитие информационного общества; |

5 что следует повышать уровень цифровой грамотности и навыков в области ИКТ, а также укреплять человеческий и институциональный потенциал в области развития и использования сетей, приложений и услуг электросвязи/ИКТ, с тем чтобы обеспечить людям возможность участия в представлении идей, знаний и развитии людских ресурсов;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**5 что следует повышать уровень цифровой грамотности и навыков в области ИКТ, а также укреплять человеческий и институциональный потенциал в области развития, выделения и использования сетей, приложений и услуг электросвязи/ИКТ, с тем чтобы обеспечить людям возможность участия в представлении идей, знаний и устойчивом развитии; |

|  |
| --- |
| **RPM-ASP/42/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Азиатско-Тихоокеанского региона (РПС-АТР)**5 что следует повышать уровень цифровой грамотности и навыков в области ИКТ, а также укреплять человеческий, институциональный и страновой потенциал в области развития и использования сетей, приложений и услуг электросвязи/ИКТ, включая появляющиеся технологии, с тем чтобы обеспечить людям возможность участия в представлении идей, знаний и развитии людских ресурсов; |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**7 что следует повышать уровень цифровой грамотности и навыков в области ИКТ, а также укреплять человеческий и институциональный потенциал в области развития и использования сетей, услуг и приложений электросвязи/ИКТ, с тем чтобы обеспечить людям возможность участия в представлении идей, знаний и развитии людских ресурсов; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**6 что электросвязь/ИКТ могут способствовать открытию важных перспектив в области образования и профессиональной подготовки на протяжении всей жизни людей, в том числе людей с ограниченными возможностями и особыми потребностями, и что для достижения этого необходимо принять срочные, устойчивые и конкретные меры в интересах обеспечения открытого для всех, равноправного и качественного образования; |

6 что измерение информационного общества и обеспечение надлежащих показателей/статистических данных имеет большое значение как для Государств-Членов, так и частного сектора, при этом Государства-Члены способны выявлять разрывы, требующие принятия мер государственной политики, а частный сектор – изыскивать инвестиционные возможности;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**7 что отчет "Измерение информационного общества" и разработка надлежащих и сопоставимых показателей/статистических данных имеют большое значение как для Государств-Членов, так и частного сектора, а также для других соответствующих секторов, для определения уровней прогресса и развития и могущих сохраняться цифровых разрывов; |

7 что в открытом для всех информационном обществе следует учитывать потребности лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**8 что открытому для всех информационному обществу следует быть приверженным содействию социально-экономическому прогрессу людей, уделяя особое внимание потребностям лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями, а также уязвимых и маргинализированных групп, и следует разрабатывать механизмы для создания новых форм социальных и образовательных взаимоотношений, в которых женские и мужские стереотипы сменятся новой концепцией, согласно которой все люди, независимо от пола, возраста, расы, религии и тому подобного, признаются важнейшими деятелями устойчивого развития; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**9 что открытому для всех информационному обществу следует создавать возможности для женщин и девушек, обеспечивая глобальный подход к проблеме гендерного равенства; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**10 что возможности, предоставляемые электросвязью/ИКТ, следует использовать в полной мере, для того чтобы обеспечивать справедливый доступ к электросвязи/ИКТ и инновациям, которые способствуют социально-экономическому развитию, уменьшению масштабов нищеты, созданию рабочих мест, развитию предпринимательства, а также охвату цифровыми технологиями и расширению прав и возможностей для всех, в частности для женщин, молодежи, детей, пожилых людей, коренных народов и лиц с ограниченными возможностями; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**11 что информационное общество следует подкреплять подходом с участием многих заинтересованных сторон, при котором развитие и рост электросвязи/ИКТ обеспечивают предсказуемость инвестиций и добиваются устойчивости посредством инноваций, конкурентоспособности и интеграции, признавая основные принципы осуществления Направлений деятельности ВВУИО и достижения Целей в области устойчивого развития на период до 2030 года; |

8 что укрепление доверия, уверенности и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ требует расширения международного сотрудничества и координации между правительствами, соответствующими организациями, частными компаниями и другими заинтересованными сторонами;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)8 что укрепление доверия, уверенности и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ, а также обеспечение защиты персональных данных и неприкосновенности частной жизни, требуют расширения международного сотрудничества и координации между правительствами, соответствующими организациями, частными компаниями и другими заинтересованными сторонами; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**12 что укрепление доверия, уверенности и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ является приоритетом, требующим усиления международного сотрудничества и координации между правительствами, соответствующими организациями, частными компаниями и другими заинтересованными сторонами для создания потенциала и обмена примерами передового опыта;  |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**8 что укрепление доверия, уверенности и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ, а также обеспечения защиты персональных данных требует расширения международного сотрудничества и координации между правительствами, соответствующими организациями, частными компаниями и другими заинтересованными сторонами;  |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**10 что укрепление доверия, уверенности и безопасности при использовании электросвязи/ИКТ в мирных целях и ради развития, включая защиту персональных данных и неприкосновенности частной жизни, требует расширения регионального и международного сотрудничества и координации между правительствами, соответствующими организациями, частными компаниями и другими заинтересованными сторонами в соответствии с их различными функциями и сферами ответственности;  |

|  |
| --- |
| **Япония – Документ TDAG17-22/68**9 при чрезвычайных ситуациях, включая бедствия, для обеспечения безопасности человеческих жизней и имущества, использования возникающих технологий электросвязи/ИКТ следует принимать во внимание расширение обмена информацией об опыте и взаимное сотрудничество на международном уровне; |

9 что настоятельно рекомендуется осуществлять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между различными развивающимися странами, так как оно создает условия для технического сотрудничества, передачи технологий и совместной научно-исследовательской деятельности;

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)9 что настоятельно рекомендуется осуществлять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между различными развивающимися странами, так как оно создает условия для технического сотрудничества, передачи технологий и совместной научно-исследовательской деятельности, а также способствует преодолению цифрового разрыва между странами; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**13 что следует стимулировать сотрудничество между новаторами в развитых и развивающихся странах, а также между развивающимися странами, так как оно создает условия для технического сотрудничества, передачи технологий и знаний и совместной научно-исследовательской деятельности; |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**9 что настоятельно рекомендуется осуществлять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между различными развивающимися странами, так как оно создает условия для технического сотрудничества, передачи технологий, совместной научно-исследовательской деятельности и обмена лучшими практиками;  |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**11 что настоятельно рекомендуется осуществлять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, а также между различными развивающимися странами, так как оно создает условия для технического сотрудничества, передачи технологий, совместной научно-исследовательской деятельности и социально-экономического развития;  |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**14 что содействие инвестициям для развития широкополосных инфраструктуры, услуг и приложений способствует устойчивому и комплексному росту народов и что в связи с этим Сектор развития электросвязи МСЭ должен быть одним из основных участников создания союзов и платформ для сотрудничества между Государствами-Членами, частным сектором, международными финансовыми учреждениями и другими заинтересованными сторонами; |

10 что необходимо и далее укреплять партнерства государственного и частного секторов в целях определения и применения инновационных технических решений и механизмов финансирования в интересах открытого для всех и устойчивого развития;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**15 что существует перспектива дальнейшего укрепления государственных и частных моделей и партнерств государственного и частного секторов в целях определения и применения инновационных технических решений и механизмов финансирования в интересах открытого для всех и устойчивого развития;  |

11 что инновации должны стать частью национальных стратегий, инициатив и программ по поддержке устойчивого развития и экономического роста путем установления партнерских отношений с участием многих заинтересованных сторон между развивающимися странами, а также между развитыми и развивающимися странами для содействия передаче технологии и знаний;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**16 что инновации должны стать частью национальных стратегий, инициатив и программ по поддержке устойчивого развития и экономического роста путем установления партнерских отношений с участием многих заинтересованных сторон между развивающимися странами, а также между развитыми и развивающимися странами для содействия добровольной передаче знаний и экологически рациональных технологий при благоприятных условиях и на взаимно согласованной основе; |

12 что следует на постоянной основе укреплять международное сотрудничество между Государствами – Членами МСЭ, Членами Секторов, Ассоциированными членами, Академическими организациями – Членами МСЭ, а также другими партнерами и заинтересованными сторонами в интересах устойчивого развития на основе использования электросвязи/ИКТ;

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**17 что следует на постоянной основе укреплять и пропагандировать международное сотрудничество между Государствами – Членами МСЭ, Членами Секторов, Ассоциированными членами, Академическими организациями – Членами МСЭ, а также другими партнерами – заинтересованными сторонами, а также осуществлять инициативы в интересах достижения устойчивого развития на основе использования электросвязи/ИКТ; |

13 Члены МСЭ и другие заинтересованные стороны должны сотрудничать при достижении глобальных целей и выполнении задач в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, определенных в повестке дня "Соединим к 2020 году".

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**18 что Члены МСЭ и другие заинтересованные стороны должны сотрудничать при достижении глобальных целей и выполнении задач в области электросвязи/информационно-коммуникационных технологий, определенных в повестке дня "Соединим к 2020 году"; |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**19 что регионы сформулировали свои конкретные приоритеты в наборе региональных инициатив, которые содержатся в Плане действий Буэнос-Айреса, принятом настоящей Конференцией, и что выполнение этих инициатив заслуживает высокоприоритетного внимания со стороны МСЭ-D. |

В свете вышесказанного, мы, делегаты Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ‑17), заявляем о своей приверженности ускорению распространения и использования инфраструктуры, приложений и услуг электросвязи/ИКТ для своевременного достижения **целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**.

|  |
| --- |
| RPM-CIS/38/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для СНГ (РПС-СНГ)В свете вышесказанного, мы, делегаты Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ‑17), заявляем о своей приверженности ускорению распространения и использования инфраструктуры, приложений и услуг электросвязи/ИКТ для построения информационного общества и своевременного достижения **целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции ГА ООН А/70/1 "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**. |

|  |
| --- |
| **RPM-AMS/41/1: Региональное подготовительное собрание к ВКРЭ-17 для Северной и Южной Америки (РПС-АМР)**В свете вышесказанного мы, делегаты Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ‑17), заявляем о своей приверженности активизации распространения и использования инфраструктуры, приложений и услуг электросвязи/ИКТ для осуществления Направлений деятельности ВВУИО и своевременного достижения **целей и задач в области устойчивого развития, установленных в документе "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**. |

|  |
| --- |
| **Российская Федерация – Документ TDAG17-22/49**В свете вышесказанного, мы, делегаты Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ‑17), заявляем о своей приверженности ускорению распространения и использования инфраструктуры, приложений и услуг электросвязи/ИКТ для построения и дальнейшего развития информационного общества, сокращения цифрового разрыва и своевременного достижения **целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции ООН A/70/1 "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**. |

|  |
| --- |
| **Алжирская Народная Демократическая Республика, Королевство Бахрейн, Арабская Республика Египет, Государство Кувейт, Королевство Марокко, Султанат Оман, Государство Катар, Королевство Саудовская Аравия, Республика Судан, Объединенные Арабские Эмираты, Йеменская Республика – Документ TDAG17-22/60**В свете вышесказанного, мы, делегаты Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ‑17), заявляем о своей приверженности ускорению распространения и использования инфраструктуры, приложений и услуг электросвязи/ИКТ для построения информационного общества и достижения **целей и задач в области устойчивого развития, установленных в резолюции "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"**. |

Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ-17) призывает Государства – Члены МСЭ, Членов Секторов, Ассоциированных членов, Академические организации – Членов МСЭ, а также других партнеров и заинтересованные стороны вносить свой вклад в успешное выполнение Плана действий Буэнос-Айреса.

|  |
| --- |
| **Куба – Документ TDAG17-22/45***Следующий ниже текст является неофициальным переводом оригинала на испанском языке.*В следующем ниже тексте отсутствуют указания относительно того, в какое место следует добавить этот текст.*a)* что следует разработать стратегии сотрудничества, в том числе финансовой поддержки развивающихся и наименее развитых стран, с тем чтобы они могли продвигаться вперед и иметь доступ к информационно-коммуникационным технологиям на равной основе/ИКТ;*b)* что следует укреплять разработку региональных проектов под руководством МСЭ для содействия развитию ИКТ, тем самым обеспечивая открытым образом доступность преимуществ для всех;*c)* что создаются межправительственные союзы с привлечением других участников для защиты и поддержания безопасности критических инфраструктур, а также способности систем к восстановлению;*d)* что можно укреплять международное сотрудничество с целью поддержания и обеспечения безопасного киберпространства, которое способствовало бы достижению целей в области устойчивого развития;*e)* что можно укреплять технические и процедурные меры, создание потенциала, международное сотрудничество, международные структуры и регуляторные основы для создания рабочих мест и использования безопасного, надежного и законного киберпространства;*f)* что могут быть созданы механизмы сотрудничества между государствами для эффективного сохранения киберпространства как платформы для законного обмена в соответствии с задачами и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международным правом;*g)* что можно укреплять меры обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в мире, а также в специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 1 К ним относятся наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой. [↑](#footnote-ref-1)